

SPIEGELBLATT

Nr. 8

Illustriertes Unterhaltungsblatt.

1907

Ein Sturmvogel.

Roman von Bernt Ele.

(Fortsetzung.)

Sie stören Sie doch nicht, Frau Bugge. Er warten Sie vielleicht Besuch?"

"Nun freilich. Und ich sehe, daß ich nicht unsonst gewarnt habe. Guten Tag, Herr Konsul."

Nach der gewohnten Einleitung über langweilige Geschäftslente, die eine Frau mit solch trockenem Kram belästigen re., fing er endlich an sein Herz auszuschütten.

Und die Sache war diesmal wirklich sehr ernst. Konsul Arenz hatte in letzter Zeit geglaubt, daß sein junger Compagnon aufsinge Ruhe zu geben, bei dem stehen zu bleiben, was er bis jetzt erreicht hatte und seine verrückten neuen Ideen und Erfindungen aufzugeben.

Aber es war nur die Stille vor dem Sturm gewesen.

Frau Bugge rückte näher. Sie wartete beklommen und gespannt. Ja, nun war die Revolution allen Ernstes da. Kasper Bugge hatte ganz im stillen einen Riesenplan ausgeheckt. -- Er wollte sämtliche Segelschiffe verkaufen. Da wäre ja an und für sich nichts weiter dabei gewesen, denn sie brachten doch nur Verlust über Verlust und da das Geschäft sich so ausdehnte, war für den Schiffsbetrieb weder Zeit noch Platz mehr, -- aber er wollte statt dessen Dampfschiffe bauen lassen. Wenigstens erstmal zwei als Anfang, die zuerst und vor allem für die Sägemühle und die Fabrik mit Fracht fahren sollten. Der Grubenbetrieb sollte erweitert, die Wasserfälle für neue Anlagen benutzt werden -- und dann wollten sie ihre eigenen Produkte selbst nach allen möglichen Weltmärkten verschiffen -- nach Asien, Afrika und Gott weiß wohin sonst noch. -- Man denke sich nur, was für eine Idee. Vor allem das Risiko -- das enorme Kapital, das dem Meere anvertraut werden sollte. Denn von kleinen Schiffen war ja keine Rede, sondern von Weitfahrern mit 3--1000 Tonnen -- und das war alles so völlig neu, so fremd und über groß für unsere Verhältnisse. Konsul Arenz saß förmlich leichenblau da, während er all das auseinandersezte.

Damit ist er also vorigen Freitag herausgerückt. Aber ich kann es nicht tun, liebe Frau Bugge. Jetzt heißt es biegen oder brechen. Denn diesmal gebe ich nicht nach, auf keinen Fall."

Frau Bugge dachte ein Beislang nach. Dann sagte sie:

"Das glaube ich auch. Sie dürfen nicht nachgeben, lieber Konsul, außer wenn wir sonst irgend -- eine Katastrophe riskieren."

Konsul Arenz blieb auf, Frau Bugge

pflegte sonst niemals nein zu sagen, wenn es sich darum handelte nachzugeben oder aufzugeben.

"Kasper wird bald einen festen Anker im Grund haben, der ihn festhält und seinen unbändigen Drang nach neuen großen Aufgaben dämpfen wird."

Konsul Arenz verstand nicht, was sie mit ihrem Lächeln sagen wollte. Er machte ein fragendes Gesicht.

"Ein Kind, lieber Konsul."

Und dann kam eine Morgenstunde, wo Kasper Bugge sich über ein kleines rosenrotes Menschenhaupt beugte, das tief in den Rissen des Kinderbettchens lag.

Die kleine schlief und Kasper fragte sich während er so dasaß, auf sie herunterblickte und ihren leisen Atemzügen lauschte, ob dieses kleine Wesen denn wirklich all die Leiden wert sei, die es verursacht hatte.

Und dann lächelte er über seine Frage. Das kaum wahrnehmbare Leben, das sich in der kleinen regte, antwortete ihm: Deine Frage ist überflüssig, denn ich bin da und zum Leben berechtigt.

Er war todmüde und der Arzt hatte ihm geboten, sich auszuruhen nach diesen furchterlichen Stunden, die er durchlebt hatte. Während der ganzen entsetzlichen Zeit hatte er neben Dagny gesessen und ihre Hand gehalten. Und er fühlte, daß all seine geistige und körperliche Kraft aufs äußerste angespannt war.

Dann und wann hatte er den Doktor angesehen und eine einzige, stumme, hange Frage lag in seinem Blick. Über der Doktor nickte ganz ruhig und sagte:

"Es ist gar keine Gefahr, alles verläuft ganz normal."

War es denn möglich, daß diese physischen Qualen, dieser Wahnsinn von Schmerz und Todesangst, die immer noch mehr anwuchs, bis über alles Denkbare hinaus, der auch die wildesten Phantasien überbot -- daß diese barbarische Brutalität gegen das zarteste, schwächste Wesen auf der Welt, gegen ein verzweiflungsvoll flehendes Weib, -- daß dieser Widerspruch gegen jedes menschliche Denken und Fühlen -- dieser Klatschrei der Empörung gegen das Naturgesetz -- daß alles das "normal" war? --

Dass es das war, was sich tagtäglich auf der ganzen Welt wiederholte. Ohne daß die ganze Welt von diesem herzerreißenden Schrei

widerhalte. Ohne daß die Menschen sich in den Abgrund stürzen, um diesem Dämon zu entfliehen?

Und immer wieder setzten die Frauen sich derselben Gefahr aus, wenn auch der Schleier von dem Medusehaupt der Wahrheit längst herabgesunken war.

Kasper Bugge beugte sich über das schlafende Kind. Seine leisen Atemzüge klangen ihm wie das Kraulen des Weltmeeres, das seine von Ewigkeit vorgeschriebene Wahn dahinrollte -- in weiter, weiter Ferne.

Zuletzt holte der Doktor ihn fortgeschickt.

Und nun saß er ganz in sich zusammengesunken in seinem Arbeitszimmer. Er preßte den Kopf zwischen beide Hände, schloß die Augen und versuchte krampfhaft alle seine Sinne gegen jede Wahrnehmung von außen her zu verschließen. Er fürchtete, daß er zusammenbrechen würde vor Verzweiflung und Maierei, und er quälte sich entsetzlich, denn er konnte Dagneys Gesicht nicht loswerden, ihre Augen und das furchtbare, furchtbare Schreien.

Plötzlich fuhr er empor und stand mitten im Zimmer. Er hatte einen Laut gehört, der ihn traf wie der schrille Ton einer elektrischen Glocke -- einen winzig kleinen Laut, gegen den doch alle anderen Laute nichts waren. Eine halbe Sekunde lang stand er und lachte. Und dann erklang es von neuem -- der erste Schrei des Kindes.

Wie er dann den rechten Weg fand, wie er die Tür aufmachte, wußte er selbst nicht, aber im selben Augenblick war er drinnen und hörte ihre frische, natürliche, strahlende Stimme:

"Kasper, es ist ein Mädchen."

Dann lag er auf den Knieen am Kopfende von Dagneys Bett.

Und dann nachher war alles weiß und still. Über die teppichbelegten Korridore hörte man kaum einen leisen Schritt, alle Türen waren sorgfältig verschlossen. Kasper Bugge saß allein bei Dagny und dem Kind, während beide schliefen. Das Winterlicht drang, scharf gedämpft, durch die herabgelassenen Gardinen. Man konnte sich keine tieferen Stille, keinen heiligeren Frieden denken. Er sollte eigentlich selbst schlafen und er war todmüde. Aber er konnte seinen stillen, weißen Tempel nicht verlassen.

Er richtete sich empor, legte sich dann in seinen Stuhl zurück und blickte Dagny an. Sein Blick ruhte auf ihrer Hand, die in den Stunden der Qual sich krampfhaft um seine geklammert

hatte und nun bleich und schlank auf der Decke lag, — auf ihren Augenlidern, die sich so schwer und bläulich über all der flammenden Angst geschlossen hatten, — auf ihren Lippen, die sie verzerrt und zerissen hatte und um die jetzt ein stilles, übermäßiges Lächeln spielte. Das Haar hatte man ihr geordnet und in der Mitte gescheitelt, auf jeder Seite lag eine schwere, goldene Flechte. Ihr Gesicht war todtbleich und doch strahlte der Sieg des Lebens wie ein Hymnus aus ihrer ganzen Erscheinung.

Von unfaßbarer Bärtslichkeit durchbebt saß er da. Und er dachte an all die Zeit, die sie jetzt schon miteinander gelebt hatten, von jener Sommernacht im Garten an. Er hörte all die Worte wieder, die er zu ihr gesagt hatte, die glühenden Liebesworte, die schöner und immer schöner aus seinem Herzen hervorgeströmt waren. Er dachte an all die Liebesbeweise, mit denen er sie geradezu überwältigt hatte — als Ausdruck der einzigen, tiefsten Sehnsucht seiner Seele, jenes innerste, unerreichbare Etwas zu fassen und es sich in einem klaren Bild, in bewußter Handgreiflichkeit anzueignen — denn er konnte ja niemals sie und sie konnte niemals er werden. Es war wie ein fanatischer Kampf gegen die Tatsache, daß sie zwei waren und nicht eins werden konnten.

Und in dieser Stunde fühlte er, daß der Kampf nun zu Ende war.

Wie sie jetzt dalag, nachdem das Wunder sich erfüllt hatte, war sie die heilige, weiße, vollerblühte Blume ihrer Liebe. Die Knospe hatte sich erschlossen und ihr Bild stieg siegreich vor seiner Seele empor — wie sie gelitten hatte — und dann das Kind und der große Friede — wie eine göttliche Offenbarung des Allerbörgesten, wie der tiefste Inhalt und der innerste Sinn ihrer Liebe zueinander.

Er wollte nicht nach Worten und Vergleichen suchen. Aber während er so dastand, zog sein ganzes Leben vor seinem inneren Auge vorüber.

* * *

Kasper Bugge kam mittags nach Hause. Er warf die Haustür hinter sich zu und lärmte im Korridor mit Gummischuhen und Regenschirm.

Drinnen im Zimmer ging Dagny hin und her und begoss die Blumen.

„Bist Du schon da? — Guten Tag.“

„Guten Tag,“ sagte er finster. „Ist das Essen schon fertig?“

Aber nein. Ich glaubte, daß Du . . . Du kommst heute so früh. Aber ich werde sagen, daß sie sich eilen sollen.“

Als sie wieder zurückkam, ging er ungestüm auf dem Teppich auf und ab. Sie ging auf ihn zu und legte ihren Arm in seinen.

„Hast Du heute wieder Aerger gehabt, Kasper?“

„Aerger! Aerger! — Das ist auch wieder so ein Wort. — Es ist eine Unmöglichkeit — eine einfache Unmöglichkeit! — Es ist unmöglich, sinnlos — völlig ausgeschlossen — verstehst Du?“

Sie lachte.

„Aber verschling mich doch nicht gleich, Kasper, ich hab Dir doch nichts getan.“

„Ich! — Ich! — Das ist so eine Eigentümlichkeit von Dir, Dagny, daß Du alles immer nur in Bezug auf Dich selbst beurteilen kannst. Ich! — Ich! Wenn ich so verärgert und verbittert heimkomme und es mich halb frank macht, diesen Blössin mit anzusehen — was hat das mit Dir zu tun?“

Bewundert sah sie ihn an. Sie verstand ihn nicht.

„Ja, ja,“ fuhr er fort. „Wenn Du nur Dich selbst, Dein eigenes, wohlgepflegtes Ich in Sicherheit bringen kannst, dann ist Dir alles andere gleich.“

„Aber Kasper, was soll das?“

Er warf ärgerlich den Kopf zurück und blieb vor ihr stehen.

„Dein Vater ist ein Idiot.“

Dagny lachte hell auf.

„Ja, lach nur. Ich meine es in bittrem Ernst. Dein Vater ist ein Dummkopf, verstehst Du? Ein alter Dummkopf. Und was noch schlimmer ist, er ist kein anständiger Mensch.“

Heft richtete sie sich plötzlich empor und ihre Augen funkelten vor Zorn.

„Was sagst Du da? Was sind das für Ausdrücke?“

„Ausdrücke — Ausdrücke! Das sind überhaupt keine Ausdrücke. Es ist mir die nackte Wahrheit, und die tut Dir weh. — Es ist hart, sehr hart, siehst Du, mit einem Mann zu arbeiten, dessen Intelligenz jeden Augenblick versagt und der dann zu Gemeinheiten seine Zuflucht nimmt, in denen man ihm nicht auf gleichem Boden entgegentreten will.“

„Ist es mein Vater, von Du so sprichst, Kasper?“

„Selbstverständlich. — Dass er sich gegen ein geniales Unternehmen sträubt — geradezu genial und noch dazu in jeder Hinsicht sonnenklar — und nicht den Mut hat mitzutun — das ist einfach Dummkopfheit. Aber dass er mich daran hindert, die Sache ins Werk zu setzen, zu versuchen und ihn mit Beweisen zu überzeugen — mit Anspielungen darauf, dass es kein Geld ist und nicht meines, und dergleichen mehr — das ist einfach ordinär und nichts weiter.“

„Du scheinst ganz zu vergessen, dass es mein Vater ist, von dem Du so sprichst.“

„Dein Vater — ja natürlich. So bist Du. Steinlich — überempfindlich. — Mir mit solchen steinlichen Rücksichten zu kommen! Weil es Dein Vater ist, soll ich in meinem eigenen Hause nicht einmal frei heraus reden dürfen. Unterordnen soll ich mich, — unterordnen bis zum äußersten.“

„Aber deshalb hast Du doch nie und nimmer das Recht mich zu beleidigen. Du kannst sprechen über was Du willst, — das weißt Du auch sehr wohl — aber Du mußt Dich wenigstens in Ausdrücken bewegen, die ich mit anhören kann.“

„Hier ist, wie gesagt, gar nicht die Rede von Deinem unvermeidlichen „Ich“ — sondern von Tatsachen, von haarsträubenden Dummkopfheiten, die mich empören, mich frank machen, die jede Müdigkeit auf die Wahl meiner Worte und auf Deine Empfindlichkeit überflüssig machen. Wenn Du das nicht einsehen kannst, eh bien, so las es bleiben. Ich habe anderes zu tun, als fortwährend darüber nachzudenken, was Du anhören oder nicht anhören magst. Lächerlich — einfach lächerlich! —“

Sie stand wie versteinert da. Dann ging sie plötzlich auf ihn zu und sagte eindringlich und bittend:

„Aber Kasper, lieber, einziger Kasper, sei doch nicht so abschreckend.“

Er wandte sich kurz ab und ging weiter.

„Du interessierst mich wirklich nicht mit Deinem „Kasper“. Du denkst ja doch nur an Dich selbst.“

„Und Du — Du denkst gar nicht an mich?“

Wütend wandte er sich ab.

„Ich habe genug davon. Das ist es ja nicht, wovon ich spreche, womit ich mich herumquäle. Aber immer ist es so, immer. — Alles soll sich um Dich drehen. — Wenn ich hier herumlaufe und herren möchte vor Aerger über Deinen idiotischen Vater, dann bist es wieder Du — immer nur Du. —“

Jetzt kam das Mädchen, um zum Essen zu rufen.

Dagny ging auf die Tür zu.

„Ich brauche heute kein Mittagessen,“ rief er ihr nach. Sie wandte sich um und sagte kalt:

„Ich auch nicht. Aber Deine Mutter ist da.“

„Hm!“ brummte er und ging an ihr vorbei ins Esszimmer. Langsam folgte sie ihm.

Nach dem Essen ging er gleich wieder in sein Arbeitszimmer, wo er raschlos auf und abging.

(Fortsetzung folgt.)

Malzfabrikation.

Von Karl Hermann.

Einen interessanten Fabrikationszweig stellt die Vereitung des Malzes dar, das als Rohprodukt eine Hauptrolle in den Gärungsgewerben spielt. Sie bildet die fast ausschließlich liche Verwertung der Gerstenfrucht und diese ist es, deren Verwandlung in den verschiedenen Stadien der Fabrikation wir hier betrachten wollen. Wir wissen, daß das Gerstenkorn einen beträchtlichen Teil Stärkemehl enthält; diese Substanz muß, um vergärbare Stoffe zu liefern, in Zucker überführt werden. Dies geschieht in den Gärungsgewerben durch die Maischprozesse, indem man das zerkleinerte Rohmaterial in warmes Wasser schüttet und den Wrei der Einwirkung gewisser höherer Temperaturen aussetzt. Die erwähnte chemische Umwandlung ist nun die Aufgabe des Malzes, das im fertigen Zustande reich an einer chemisch wirkenden Kraft ist. Sie geht von einem Stoffe im Malz aus, den man seinem Wesen nach zu den Körpern eiweißartiger Natur zählt. Es ist die Diastase, die die Fähigkeit hat, lediglich durch ihr Beisein die Stärke in Zucker umzusetzen. Das Malz wird seiner Aufgabe daher um so besser entsprechen, je höher seine diastatische Kraft ist, also je größer sein Vermögen, das Stärkemehl recht vollständig zu Zucker zu verwandeln. Die rohe Gerste, die diese Eigenschaft von Natur aus fast kaum besitzt, durch ein sündliches Wachstum zu solchem wirksamen Malz zu machen, bezwecke die einzelnen Manipulationen der eigentlichen Mälzerei.

Bevor die rohe Gerstenfrucht überhaupt Einzug in die Fabrik halten darf, muß sie sich einige Untersuchungen gefallen lassen. Zunächst ist es nötig, ihre Herkunft zu erfahren, weil es vom technischen Standpunkt aus durchaus nicht gleichgültig ist, ob sie auf deutschem oder böhmischen, russischen oder amerikanischen Boden wuchs. Damit nämlich sind gewisse Eigenschaften verknüpft, deren ausführliche Besprechung uns hier indes zu weit bringen würde. Gleich wichtig ist ihre Schwere, denn daraus kann man am ihren Gehalt an Stärkemehl schließen. Dafür existieren besondere Apparate, in denen man eine kleine Probe von ein Fünftel Liter genau wiegt und danach das Gewicht eines Hektoliters berechnet. Fällt dieses hoch aus, so ist das ein Anzeichen großen Stärkereichtums und die Gerste kann, wenn es ihre Herkunft erlaubt, vorzugsweise in der Bierbrauerei Verwendung finden. Doch damit ist die Untersuchung noch nicht abgeschlossen, das nächste ist die Prüfung auf Reinheit. Ein wenig Erdstaub ist von der Einwirkung her unvermeidlich, dagegen sollte Steine und Unrat fehlen; unbedingt frei muss die Gerste von Insekten sein. Schließlich hat sie ihre Lebenskraft zu beweisen, ihre Fähigkeit zu keimen. Auf den Boden eines tellerartigen Gerätes breite man eine Lage feuchtes Fleißpapier aus, wählt einhundert beliebige Körner, läßt sie im laufenden Wasser etwas aufweichen und schüttet sie auf das Papier. Jeden Tag zählt man die gekeimten ab, bis endlich einige ungekeimt liegen bleiben. Je weniger das sind, um so besser ist die Frucht. Ihre allgemeine Saatfähigkeit ermittelt man, indem man ein kleines Quantum in einer reinen Glassflasche einen Tag lang an einem sauren Orte stehen lässt. Dünnpfiger Geruch darf sich dann nicht wahrnehmen lassen.

Ergeben die Untersuchungen befriedigende Resultate, so steht der Gerste der Weg in die Fabrik offen; sie wird dort aufgespeichert und nach und nach verarbeitet. Von den Räumen des meist mehrstöckigen Fabrikgebäudes dient fast immer der Boden unter dem Dach, und vielleicht noch der darunter befindliche zur Aufnahme der Gerste. Da der Charakter der Fabrikation ein

verhältnismäßig umfangreiches Gebäude verlangt, sind auch die Böden sehr geräumig, eine Anzahl Fenster gestalten eine gute Lüftung. Hier kann man große Quantitäten des Getreides aufspeichern und das ist aus dem Grunde notwendig, weil die Malzfabrikation in den meisten Fällen hauptsächlich im Winterhalbjahr ausgeübt wird. Zu Anfang der Campagne, im Herbst und Winter, sammeln sich bald erhebliche Mengen Rohfrucht an. Natürlich schafft man diese nicht durch Menschenkraft hinauf, sondern im Sinne der heutigen Technik mittels Maschinen. Vor dem Parterre ziehen sich eine oder zwei Rampe hin, wo man die Frucht in Säcken ablädt, an der einen vom Fuhrwerk, an der anderen wohl auch von dem auf dem Gleisauslauf hereingeschobenen Eisenbahnwagen. Der Fußboden des großen Eingangsräumes hat mehrere mit Drahtnägeln überspannte Deffungen, die unten in weite Kästen münden. Dahinein entleert man die Säcke. Ein solcher Kasten, ein Gerstenrumpf, besitzt rechts und links geneigte Wände, die unten trichterartig zu einer schmalen Rinne zusammenkommen. Dicht darunter befindet sich eine horizontale Transportschnecke, ein langes, krogsförmiges eisernes Gefäß, in dem sich eine nach Art eines Körzlers schraubenmäßig gewundene Spindel dreht.

Die untere Wandung des Gefäßes ist ebenfalls zylindrisch rund, so daß die Spindel innerwärts fast daran schleift. Die Gerste läuft aus kleinen Löchern des Schüttrumpfes in das Gefäß, sie ist gezwungen, den Spiralen der rotierenden Spindel zu folgen und sich vorwärts zu bewegen. So wird sie in wagerechter Richtung bis zu einer Maschine transportiert, die sie senkrecht weiter emporhebt; ein Getreidelevator. Von dem Ende der Transportschnecke führen bis zum Bodenspeicher zwei parallele, vierseitige Holzschräfte von geringer Breite, an denen oben und unten sich je ein Rad dreht. Ihr Durchmesser gleicht dem Abstand der beiden Schräfte, ein breites Gurtband läuft endlos über die Räder wie ein Treibriemen und dessen Hälften liegen daher in je einem Schacht. Das eine Band eilt von dem unteren Rad nach dem oberen, das andere vom oberen zum unteren usw. Auf der äußeren Fläche des Bandes sitzen geeignet geformte Becher mit Abständen nebeneinander; die Gerste läuft aus der Transportschnecke in den Schacht, wo sich das Band mit den Bechern vorwärts zieht. Da nun das Ganze von der Achse des oberen Rades maschinelle Bewegung erhält, gleiten die Becher in unaufhörlicher Folge mit Frucht gefüllt nach oben, entleeren sich bei dem Übergang um das obere Rad und kehren mit derselben Schnelligkeit zurück. So geht das Spiel kontinuierlich vor sich.

Auf dem Dachboden ist in einem besonderen Abteil die Gerstenputzerei untergebracht, nach der die oben vom Elevator abgeworfene Frucht gelangt und einer möglichst gründlichen mechanischen Reinigung unterzogen wird. Die Art und Weise ist allerdings in den einzelnen Anlagen verschieden. Als Putzmaschine verwendet man oft eine Kombination von 1--4 Trieren und darunter befindlichen Sortierzylindern, die zusammen auf ein Gestell montiert sind. Unter einem Trieur versteht man eine hohle Walze aus starkem Zinkblech von ungefähr $\frac{1}{2}$ Meter im Durchmesser, auf deren Innenseite zahlreiche Grübchen eingefräst sind. Man neigt die Trieren ein wenig aus der wagerechten Lage und läßt sie so um ihre Achsen rotieren. Die Sortierzylinder sind ähnlich geeignet, aber ihr Mantel besteht aus durchlochtem Stahlblech. Die Deffungen haben die Form länglicher Schlitze, die eng nebeneinander und zwar in der Querrichtung des Zylinders liegen. Da ein solcher wie ein Trieur eine Länge von $\frac{1}{2}$ bis 2 Meter besitzt, werden die Schlitze

partiellweise nach unten weiter. Einige Nebengeräte ergänzen die Anlage.

Aus dem Elevator, der die Rohgerste emporhob, fällt sie nicht direkt in diese Maschine, sondern erst auf ein großes Sieb, das unter fortwährendem Schütteln die Frucht hindurchläßt, jedoch Steine, Stroh usw. zurückhält. Während die Frucht so durch einen verschlossenen Kasten herabrieselt, begegnet ihr der scharfe Lustzug eines maschinell angetriebenen Ventilators, der den Erdstaub abbläst, ebenso auch vorkommende leichte Beimengungen. Nun erst gelangt sie in die erhöhte Seite des Trieres, der die zerbrochenen Körner aus der ganzen Masse liest. Dreht sich nämlich der Zylinder, bleiben die Körner infolge der Größe der Grübchen einzeln darin hängen; in der aufwärts gehenden Hülle aber fallen sie unter der Drehung wieder herab, nur die halben Körner bleiben in den Grübchen bis zum höchsten Punkte, wo sie gesondert abgeworfen werden. Eine kleine Transportschnecke nimmt sie auf und leitet sie durch Rohre in einen besonderen Behälter. Die übrige Gerste gleitet langsam nach hinten, verläßt den Trieur und tritt von neuem in das erhöhte Ende des Sortierzylinders. Die Mantelpartien mit engen Schlitten sieben die schwachen und schwächen Körner ab, die weiteren die mittelmäßigen und die letzten die stärksten Körner. Die gutentwickelten beiden letzten Arten werden, wenn nötig mit Hilfe anderer Elevatoren und Transportschnecken, nach den Bodenspeichern geschafft, sie stellen den größten Teil der Gerste dar und dienen vorzugsweise der Fabrikation.

Die Lagerung der Frucht auf den Böden erfordert gewisse Vorsichtsmassregeln, bei wärmerer Witterung müssen die Haufen umgeschüttet und auch sonst unter passenden Verhältnissen gelüftet werden. Wir wollen dies nicht ausführlich besprechen, sondern uns dem nächsten, dem Quellsprozeß, zuwenden. Um nämlich ein Wachsen der Gerste einzuleiten, wie wir es am Anfang erwähnten, muß die Frucht eine passende Zeit in kühlem Wasser eingeweicht werden. Die Nässe durchdringt sie, das vorher grünlich-graue Gerstenkorn schwollt auf und färbt sich rötlich-gelb. Das geschieht in den in einem abgetrennten Raum unter den Bodenspeichern befindlichen Quellsöckchen, die wir in den beiden folgenden Bildern veranschaulichen. Sie können aus Eisen oder gemauert sein. Die seitengenannten setzt man vierseitig aus Steinen in geraden Mauern auf, die man außen und innen mit einem Zementüberzug versieht; den Boden, der die notwendigen Ventile erhält, bildet das Gewölbe selbst. Zum Einquellen größerer Fruchtmengen, z. B. 100 Zentner, benutzt man heute jedoch die runden eisernen. Wie man aus unserem Bilde sieht, ist deren Boden konisch, er gleicht einem Trichter, an den sich das weite Rohr zum Auslassen der Gerste anschließt. So lange der Quellsack gefüllt ist, preßt der in der Abbildung sichtbare senkrechte Stab in der Mitte ein Ventil gegen die obere Rohröffnung, er läßt sich durch das seitliche Handrad empor- oder festschrauben. Im unteren Teil des Konus liegt ein Siebboden, der die Eintrittsstellen der Wasserrohre verdeckt.

Für das Einquellen läßt man zunächst das richtige Quantum Wasser ein, fügt ein klein wenig dünnen Kälbrei hinzu, der das Wasser eben etwas trübt, und schüttet danach vom Speicher aus die Gerste ein, oft unter Benutzung der automatischen Wage, die das passierende Quantum fortlaufend registriert. Ist die gewünschte Zentnerzahl unter Wasser, so fischt man das nach gründlichem Durchröhren noch oben schwimmende leichte Geeng in den seitlichen Kästen; es ist getrocknet, wie die übrigen Abfälle von der Putzmaschine usw. zu Futterzwecken zu gebrauchen. Von der untersinkenden guten Gerste dagegen löst das Kälbewasser den letzten

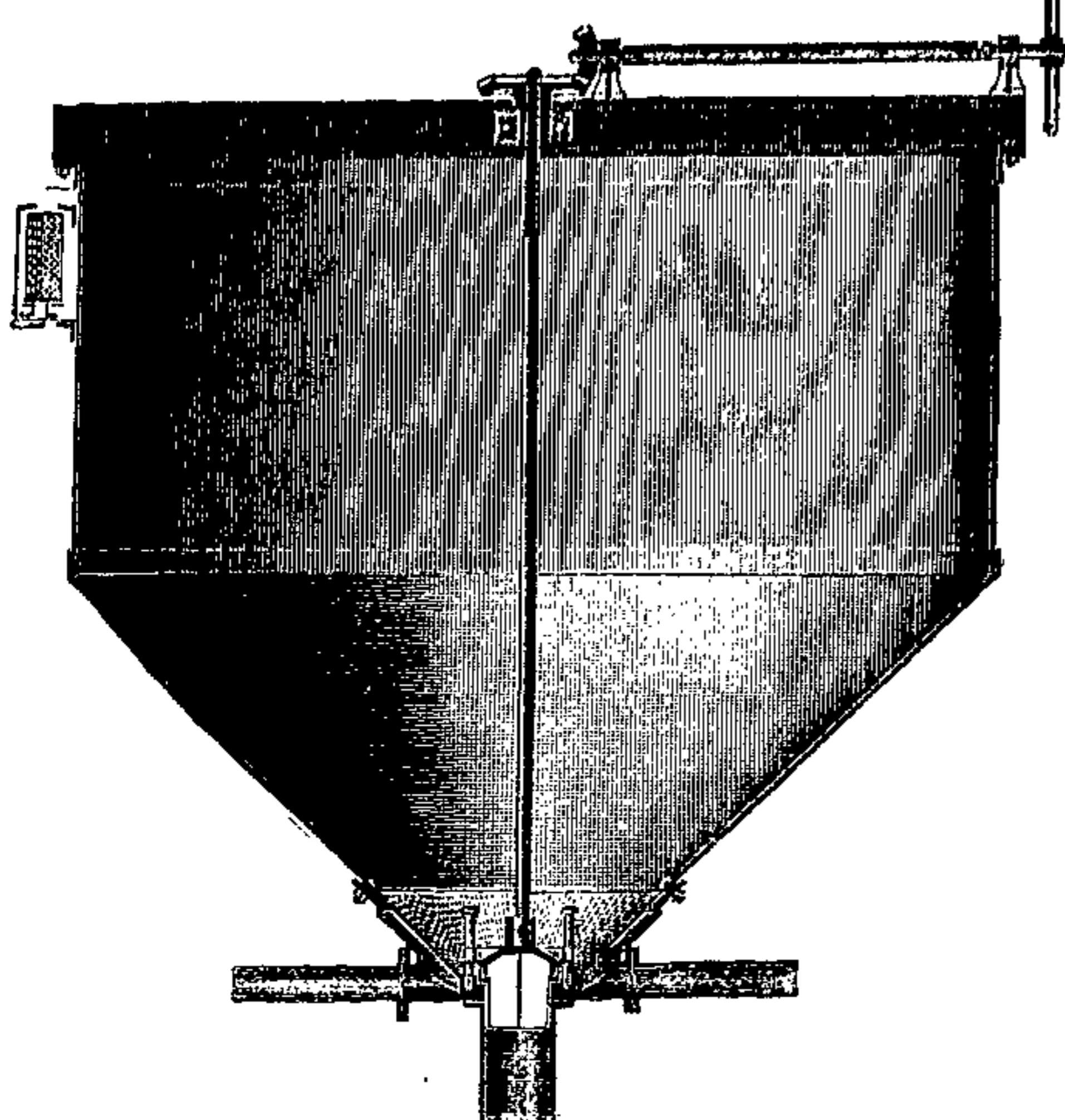
Schmutz und vernichtet die schädlichen Mikroorganismen, Schimmelalgen und andere, die sonst die danach wachsende Frucht überwuchern würden. Man erneuert hier das Wasser wiederholt.

Eine modifizierte Weichanlage gibt unsere Abbildung wieder, eine Gerstenwäscherei. Während bei den vorbeschriebenen einfachen Weichanlagen die Gerste nur insofern mit Wasser gereinigt wurde, als das schmutzige Wasser durch die Siebböden abließ und dafür reines Wasser von neuem eindrang, wird hier die Gerste noch gut bewegt. Aus dem links sichtbaren Schüttrumpf wird die Rohfrucht vom Elevator in den oberen Quellsack gehoben, hier zum ersten Male geweicht, sie rinnt dann in einen Trog mit rotierender Schnecke und in den unteren Quellsack, wo sie fertig geweicht wird. Ein schräges Rohr über der Schnecke spritzt scharfe Wasserstrahlen über die aufgewischte Gerste. Auch im unteren Quellsack wechselt man das Wasser mehrmals, bis der erfahrene Mälzer nach 40 bis 50 Stunden vielleicht die richtige „Quellreife“ erkennt, das letzte Wasser abläßt und die rötlich-gelbe, frisch riechende Gerste auf die Tenne austrägt.

Das ist der Ort des eigentlichen Wachstums, eine große ebene Bodenfläche in einem saftähnlichen, ausgedehnten Raum, der den Keller und meist noch das Parterre der Fabrik bildet. Eine solche Lage ist für die gleichmäßige Einhaltung der mittleren Raumtemperaturen am geeignetesten. Der Boden besteht aus Zement oder Asphalt ohne jeden Nit oder Zugen, um Schimmelalgen keine Gelegenheit zum Ansiedeln zu geben. Die Mauern sollen hell sein, doch sucht man das direkte, wärmende Tageslicht zu vermeiden. Infolge der ungewöhnlich bis unzähligen Dauer des Wachstums ist eine solche Tenne immer mit einzelnen Haufen bedeckt, deren jeder am richtigen Zeitpunkt abgeräumt, den Platz für die aus der Weid kommende frische Gerste freimacht.

Das Auslaßrohr des Quellsacks endigt im Tenne Raum, die nasse Frucht fällt in untergeschobene Fleckkarren und wird zu einem geraden, bis zu rund $\frac{1}{2}$ Meter hohen Haufen auf die Tenne aufgefahren und dieser mit den flachen, hölzernen Malzhaufen sanfter gehügelt. Zu diesem Haufen beginnt bald die Steinung, die Körner spitzen. Nach etwa acht Stunden nimmt die Verarbeitung ihren Anfang, man spritzt ein wenig kaltes Wasser darüber und wendet den Haufen, indem man ihn von dem unteren Schmalende aus forschauft, bis man bis zum anderen, oberen Ende umgegraben hat. Der Lagerort des Ganzen ist damit verschoben, gleichzeitig sind die Körner, die zuvor am Boden lagen, jetzt oben, aber nach dem Hügeln der Seiten zeigt der Haufen die früher norm. So schreitet das Wachstum fort, die Temperatur beträgt 10 Grad, nach 11 Stunden ist das Spitzen schon deutlich, die zweite Verarbeitung nötig; man wendet den Haufen in der geschilderten Weise zurück. Nach derselben Zeit, in der man das Umschauft, das Wiedern, periodisch wiederholt, brechen die Wurzelknöpfchen herab, man hält deshalb den Haufen, da seine Wärme steigt, beim nächsten Schauft breiter und flacher. Die Körner erscheinen äußerlich trocken, die kleinen sind schon leicht zu erkennen.

Erinnern wir uns des oben erwähnten Zweckes der Mälzerei, den stärkelösenden Stoff in der Frucht, die Diastase, zu entwickeln, so muß hier gesagt werden, daß das geschilderte Stadium das Zeichen vom Gediehen dieses Stoffes ist. Am selben Maße, wie er sich vermehrt, verstärkt sich das pflanzliche Leben des Korns, die kleinen recken sich, falter Schwanz verläuft auf dem Korn, die Temperatur steigt und ein intensiver Geruch nach frischen Gurken erfüllt den Raum. Der Haufen wird beim nächsten Wiedern noch weiter ausgebrettet und mehr



Großer eiserner Quellschloß.

durch die Luft geworfen. Die vordem röthlich-gelbe Gerste hat ihr Aussehen gewechselt, sie ist zu jungem Malz geworden und der Haufen liegt mit großer, weizlich-gelber, glatter Oberfläche da. Er bedarf jetzt einer sorgfältigen Überwachung, denn das energisch einsetzende Wachstum äußert das Bestreben, die Temperatur über die erlaubten Grenzen zu treiben. Am nächsten Tage wiederholt man den Junghaufen noch breiter auseinander, seine Höhe ist auf ungefähr 10 Centimeter gesunken.

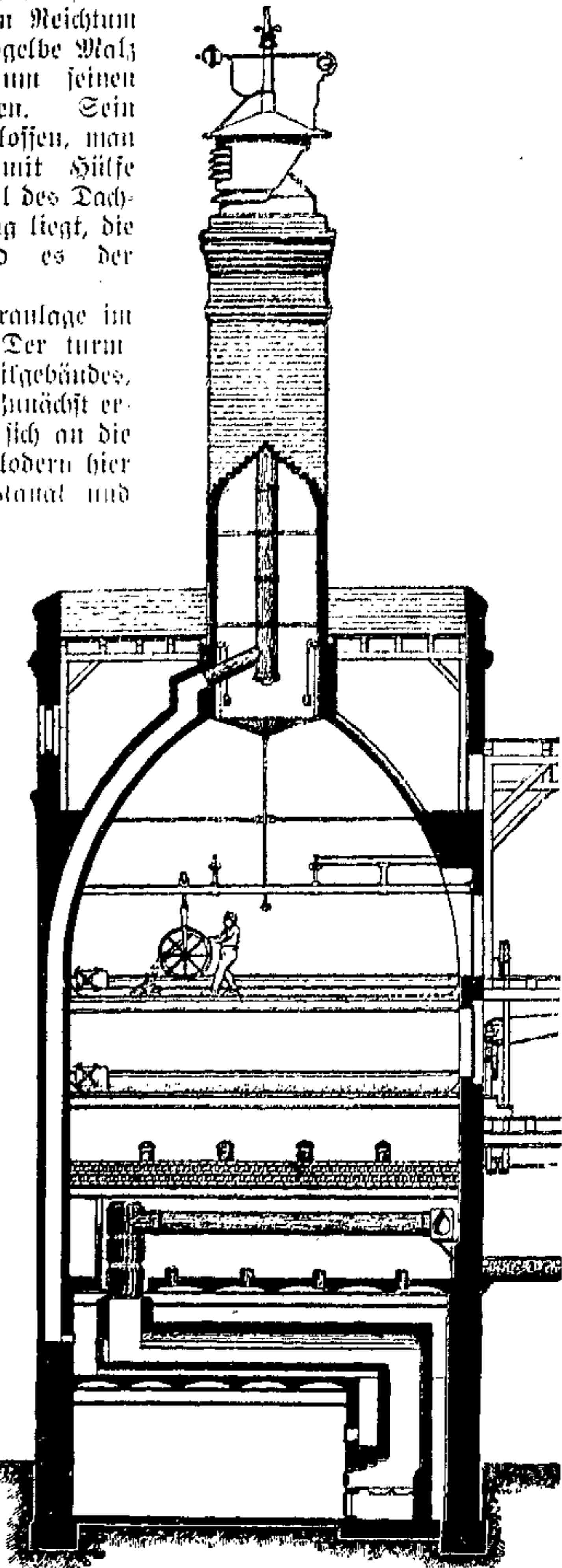
So geht es den letzten Tagen zu, wo die geschröpfelten Wurzelkeime mehr als die doppelte Länge des Korns erreichen und auch der Blattkeim unter der Schale seine Entwicklung anzeigt. Die Störner haben sich inzwischen mit ihren Keimen untereinander zu Klumpchen verfilzt, der Althaufen wird auch beim Wenden gelüftet, aber seine Wärme darf bis auf 16 Grad steigen; er besitzt jetzt seine größte Breite und weist, zum

Unterschied von der Rohgerste, die nur Spuren von Diastase enthielt, einen gewissen Reichtum an diesem Stoff auf. Das weizlich-gelbe Malz bezeichnet man als Grünmalz, um seinen lebensfrischen Zustand anzudrücken. Sein Wachstum auf der Tenne ist abgeschlossen, man bringt es in den Blechkarren mit Hülse eines Aufzugs auf einen luftigen Teil des Dachbodens, wo es ausgebreitet einen Tag liegt, die sogenannte Schwelle. Dann wird es der Darrung mittels Hitze unterzogen.

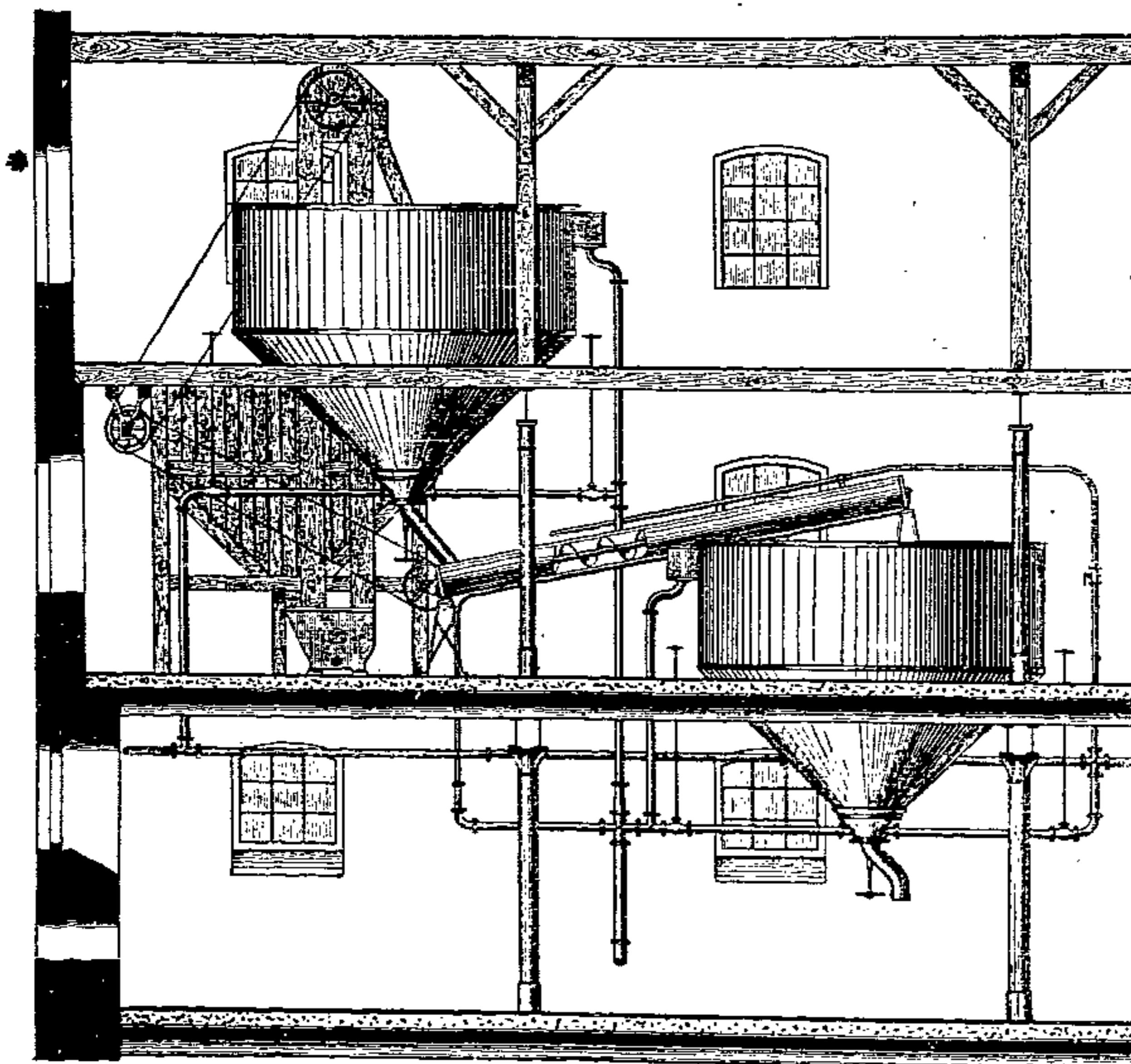
Wir zeigen eine solche Mälzdarranlage imilde und zwar im Durchschnitt. Der turmartige Bau ist ein Teil des Fabrikgebäudes, in der Höhe jedoch übertragt er es. Zunächst erblicken wir unten die Feuerung, die sich an die hintere Wand lehnt. Die Flammen lodern hier aufwärts nach einem wagerechten Kanal und schicken ihre Hitze durch die folgenden eisernen Rippeneheizkörper in ein System von Blechröhren, die die Wärme in den Darrerraum ausstrahlen. Die heissen Rauchgase strömen in dem Mauerkanal zum Schornstein empor, in unserer Zeichnung in den breiten, ziemlich hohen Dünktkamin. Dieser ruht auf einem massiven Gewölbe im oberen Teil des Gebäudes. Zwischen den Heizröhren und dem Kamin befinden sich die Horden, zwei Decken aus einem festen, von Eisenträgern unterstützten Traggewebe, dessen Maschen eben eng genug sind, um kein normales Korn hindurchfallen zu lassen. Man unterscheidet in der Abbildung eine obere und untere Horde, die zu bestimmten Zwecken vorgesehen sind.

Vom Schwelboden gelangt das Malz auf die obere Horde, wo es gleichmäßig über die Fläche aufgetragen wird. Oft dient bei den Doppelschen Darren eine Art Hängebahn zum Transport der Mälzkarren und zu deren bequemerem Ausschütten. Doch um das Malz zu trocknen, ist nicht allein Hitze notwendig, die die Feuchtigkeit aus dem Malz verdampft, sondern auch ein mäßiger Lufzug, der die Dämpfe fortführt. Von unten dringt deshalb kalte Luft in die Darre, die bei diesen Anlagen die Heizrohre in der entgegengesetzten Richtung anziehen umspülen, wie die Feuer-gase im Innern. Sie erwärmt sich auf 45—50

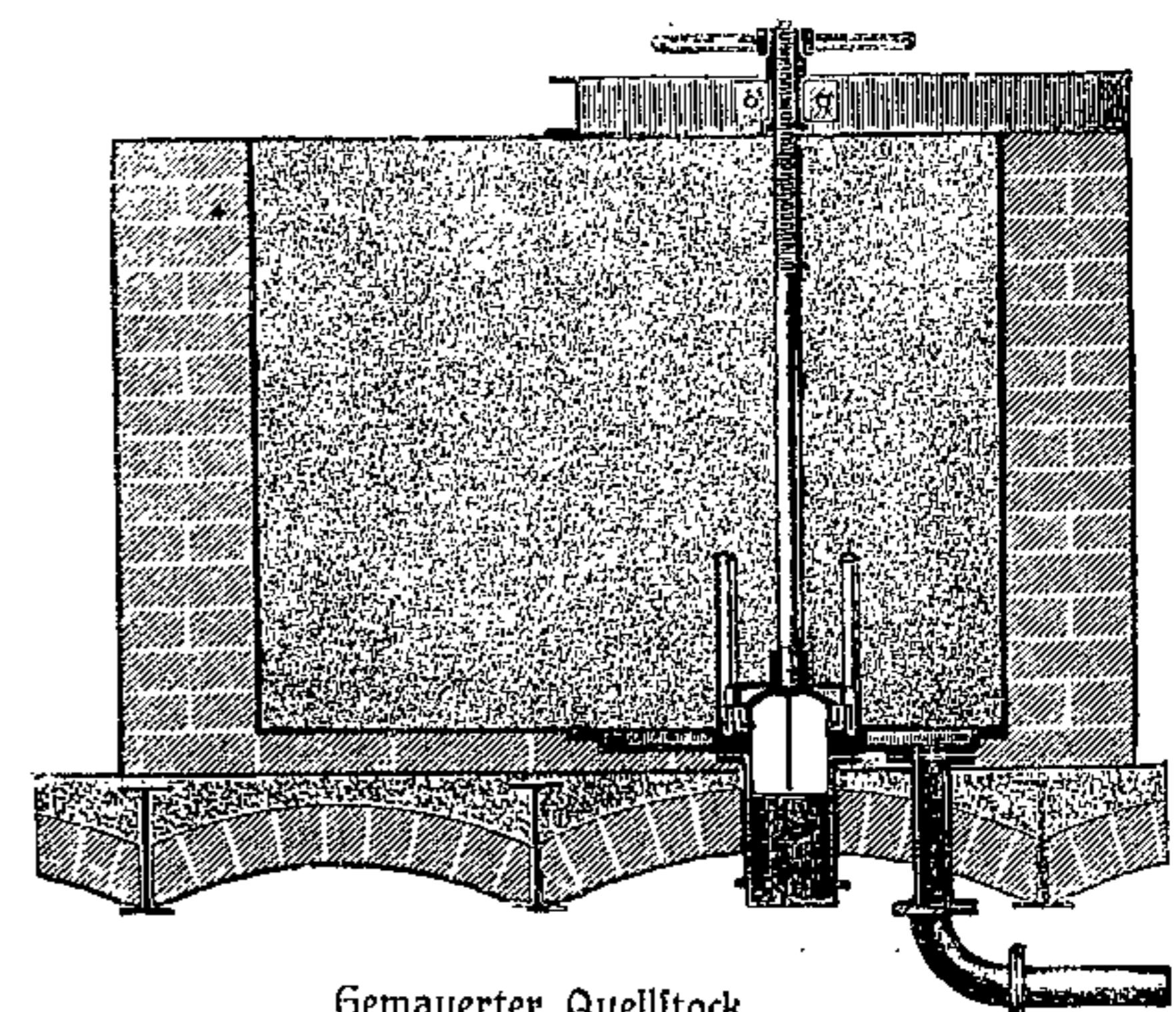
Grad oder auch, wenn es die Malzsorte verlangt, noch höher, und tritt zwischen den Maschen der Horden in das Malz, schließlich entweicht sie mit den Wasserdünsten durch den Kamin. Eine Blechhaube fördert die Ventilation, sie dreht sich stets so, daß ihre Fahnen in der Richtung des Windes stehen. Die von jalousieartigen Leffnungen durchschlossene Seite der Haube



Darranlage.



Bierstewenwälcherei.



Gemauerter Quellschloß.



Dématlos. Nach einem Gemälde von Josef Jungwirth.

J. Jungwirth.

ist so dem Winde zu-, die große offene ihm abgewandt, wodurch die Dünste, also auch der Hauch der Feuerung, immer in der Windrichtung fortgerissen werden. Das Malz, das auf der oberen Horde der Wärme ausgesetzt wird, erhält sich naturgemäß unten mehr als oben, überdies vermag auch die heiße Luft nicht überall in die noch zusammenhängenden Körner einzudringen; das Malz muß man auch hier kräftig wenden. Unter diesen Temperaturen ist selbsterklärendlich menschliche Arbeit nicht am Platze, es existieren heute praktische maschinelle Vorrichtungen, die das Umschlagen besorgen. Es sind lange, schmale Schaufeln, die mit ihren Längsseiten zu je vier um eine horizontale Achse schwenken; diese reicht mit ihrer Länge über die ganze Breite der Horde und läuft an den Seiten in einem Mechanismus auf Schienen über die Darrfläche. Die Schaufeln drehen sich dabei so, daß sie das Malz von unten erfassen und oben über sich wegwerfen. Die Bewegungskraft liefert die Transmission, mit der das Schaufelwerk durch ein Kettengetriebe in Verbindung steht.

Hat das Malz auf der oberen Horde eine gewisse Dürre erlangt, was ungefähr einen Tag währt, so wird es nach einer Fallklappe zur unteren Horde geräumt, darauf von neuem ausgebreitet und fertig gedarret. Die Farbe des Malzes verdunkelt sich, die Keime werden braun und starr, ein Röstgeruch tritt hervor. Gegen Ende der Darrung des zweiten Tages lösen sich die Keime von den Körnern und fallen beim Wenden, das hier mit den gleichen maschinellen Mitteln vorgenommen wird, in den nächstliegenden Darrenraum, die Sou, wie man ihn nennt. Von dieser Horde sammelt man das Malz in einen hölzernen Schütttrumpf, von dem es, ähnlich wie früher die Gerste, mittels Transportschnecke und Elevator nach einer Puzzmaschine befördert wird. Sie reinigt es in erster Linie von den Keimen, die zusammen mit denen von der Son noch zu Futterzwecken und ähnlichen zu verwerten sind, und vom Staub der Darrung. Nach dieser Manipulation ist das Malz fertig, die Stärkesubstanz der Frucht hat sich unter der Einwirkung der Diastase schon teilweise in eine Zuckerkart verwandelt, zum Teil in Zetrine, das Korn ist weicher als die ursprüngliche Rohfrucht und schmeckt süß. Das eigentliche Malzaroma aber verbessert sich bei dem nun noch folgenden Ablagern in hohen hölzernen Verschlägen auf trockenen Böden oder in Silos, d. h. schachtförmigen Behältern von großem Fassungsvermögen. Wird es nach einiger Zeit herausgeholt, so passiert es dann noch eine Poliermaschine, die es sauber verläßt, und damit ist das Malz zur Verwendung bereit. —



Rechtsleben im alten Kambodja.

Von Hans Block.

Das Rechtsleben der Völker des indisch-chinesischen Kulturreises erscheint dem ungeschulten Blick als eine Ablösung von Grausamkeiten, Simlosigkeiten und Absonderlichkeiten. Wir brauchen indes gar nicht allzu weit in die Vergangenheit der europäischen Völker zurückzugehen, um auf ähnliche Erscheinungen zu stoßen, ein Rechtsleben ungefähr desselben Charakters zu finden, wie es heute noch in China und Siam besteht, in Japan bestand, bis vor wenigen Jahrzehnten die Annahme europäischer Kulturformen es bezeitigt hat, und das in Indien, Hinter- und Holländisch-Indien gedauert hat, bis es durch den Zwang der europäischen Eroberer mehr oder minder modifiziert wurde.

Die rohen und unbekümmerten Formen der Rechtspflege und die bis ins kleinste Detail, für den seltamsten Einzelfall ausgearbeiteten Rechtsbestimmungen haben sich auf der gleichen

Höhe des kulturellen Lebens zu verschiedenen Zeiten in allen Zonen und bei Völkern aller Rassen ausgebildet, so weit sie zu jener Höhe gelangten. Woraus wir schließen müssen, daß das Gemengsel von Entsetzlichem und Sinnlosem, als das uns heutigen Europäern das Rechtsleben der indisch-chinesischen Kultur wie das unserer eigenen Vorfahren erscheint, nichts Zuflüssiges, nicht ein Produkt menschlicher Willkür und Bosheit ist, sondern das notwendige Ergebnis bestimmter Ursachen.

Das Recht eines Volkes entspricht dem jeweiligen Stande seiner Kultur, seine Kultur aber ist das Ergebnis seiner wirtschaftlichen Entwicklung. Die materialistische Geschichtsauffassung zeigt, daß die Rechtsanschauungen, der „juristische Nebenbau“, den jeweiligen Produktionsverhältnissen entsprechen. Und wenn wir die wirtschaftliche Entwicklungsstufe der Völker des indisch-chinesischen Kulturreises vor der europäischen Einwirkung mit den wirtschaftlichen Verhältnissen der europäischen Völker des späteren Mittelalters vergleichen wollten, so würden wir bestätigt finden, daß ähnlichen Zügen im Rechtsleben, besonders in der Rechtspflege, Ähnlichkeiten in den Produktionsverhältnissen entsprechen.

Die Produktionsverhältnisse haben in den Ländern des indisch-chinesischen Kulturreises zwar nicht, wie eine oberflächliche Betrachtung meint, seit Jahrtausenden stillgestanden. Aber sie haben sich doch nur äußerst langsam gewandelt bis zum Einwirken Europas in neuerer Zeit. Deshalb sind dort auch Gesetze und Justiz seit alter Zeit fast dieselben geblieben und deshalb zeigen sie in vielen Zügen noch heute ihren Ursprung aus Zeiten, wo das Privateigentum zwar schon existierte, aber die Ungleichheit der Lebenslage noch nicht so groß, die Scheidung in Klassen noch nicht so scharf geworden war wie in jüngerer Zeit. Damals war das Bedürfnis nach Schutz des Lebens und des Eigentums durch grausame Strafen noch nicht vorhanden, sondern alle Vergehen konnten durch Geldbußen an den Verlehrten oder seine Angehörigen geahndet werden, die Geldbuße hatte die Blutrache abgelöst. Eine Betrachtung des Rechtslebens eines ostasiatischen Volkes hat deshalb nicht bloß den Reiz des Fremdartigen, sondern läßt uns gleichzeitig Einblicke tun in das Werden des Rechts, in die Entwicklung menschlicher Gesellschaft.

Die Gesetze Kambodjas sind, wie Bastian im 4. Bande seines Werkes „Die Völker des östlichen Asiens, Reise durch Kambodja und Cochinchina“, feststellt, denen Birmas und Siams nahe verwandt und werden, wie diese, von Menu, dem sagenhaften Stammvater und Gesetzgeber der Borderindier abgeleitet. Der Franzose Henri Turot, Mitarbeiter der damals sozialistischen Pariser „Petite République“, hat in seinem Buche: „D'une gare à l'autre“ („Von einem Bahnhof zum anderen“), worin er seine in die erste Hälfte des Jahres 1900 fallende Ostasienreise nach Französisch-Hinterindien, die Philippinen, China und Japan beschreibt, ein Kapitel den alten Gesetzen von Kambodja gewidmet, die heute, da das einst mächtige Reich „Schutzstaat“ der Franzosen ist, nur zum Teil noch in Geltung sind: Im Strafvollzug und im Untersuchungsverfahren finden wir all jene Greuel wieder, die einst, im Spätmittelalter und noch im 16. und 17. Jahrhundert auch die europäische Rechtspflege beslekt haben: die grausamen Todesstrafen und die Folter. Einundzwanzig Arten, die Todesstrafe zu vollstrecken, führt das Gesetz der Kambodjaner an und eine ist immer grauenhafter als die andere. Nur einige Proben aus dieser schauerlichen Liste seien gegeben.

Die Henker gießen dem Verurteilten Del in den Mund, der mittels eines Knebels offen gehalten wird und zünden das Del an.

Sie stoßen ihm einen eisernen Dreizack durch den Körper und nageln ihn so an den Erdboden fest. In dieser Lage wird der Verurteilte gebraunt, bis er den Geist aufgibt.

Die Henker schneiden dem armen Sünder mit einem Messer das Fleisch herunter und fahren sodann mit einem eisernen Kamm so lange über den Körper, bis nur noch die Knochen sichtbar bleiben.

Sie brechen ihm mit einem Stein die Knochen, ohne Haut und Fleisch abzureißen, dann biegen sie ihn zusammen wie ein Paket und werfen ihn so zu Boden.

Sie werfen eine Grube aus, in die der Delinquenter bis zu den Hüften eingegraben wird. Dann bedecken sie ihn mit Stroh und zünden es an. Wenn der Körper mit Brandwunden bedeckt ist, so führen sie einen Pfug über ihn hin, bis der Verurteilte in Stücke zerschnitten ist.

Die Henker lösen Teile Fleisch vom Körper des Verurteilten, braten sie in Del und zwingen ihn, sie zu essen.

Man kann sich nach diesen Proben vorstellen, wie die Tortur in Kambodja aussah, die fast immer Bestandteil der richterlichen Untersuchung war. Ihre gebräuchlichste Form wird die Neap genannte Prozedur. Dem Befragten wurden zwei Bambusrohrstücke an die Schläfe gepreßt. An den Enden waren die Stücke zusammengebunden. Kleine Steile oder Krebsanelli wurden zwischen Schläfe und Bambusrohr getrieben, so daß die Augen oft um einen Biß aus den Höhlen traten.

Zu den grausamen Leibesstrafen und der Tortur traten als drittes Element der Rechtspflege die Gottesurteile oder Ordale. Ihre Bannahme war mit religiösen Zeremonien verbunden. Nachdem man den Göttern geopft und die Bonzen beschenkt hatte, konnte man die Urteil der Götter anrufen.

Bei der Probe des Untertauchens geschieht das in folgender Weise:

Auf ein gegebenes Zeichen müssen in beiden Prozeßgegnern gleichzeitig im Fluß untertauchen. Sobald sie im Wasser verschwunden waren, hielt ein Justizbeamter dreimal nacheinander den Atem so lange an als vermochte. Wenn bis dahin keiner der beiden Streitenden aus dem Wasser aufgetaucht war, mußten sich die Gerichtsdienner beeilen, herauszuholen und das Urteil der Götter vergeblich angerufen worden. Tauchte aber einer auf, ehe der Beamte mit dem Aushalten des Atems zu Ende war, so hatte er verloren und der andere wurde nun schnellig durch den Gerichtsdienner herausgeholt.

Bei der Probe mittels des Feuers wird ein Graben ausgehoben, der mit einer dicken Schicht glühender Kohlen ausgefüllt wird. Nachdem die beiden Gegner, deren Füße sofortig geprüft und gewaschen wurden, über die glühenden Kohlen geschritten waren, ließ sie die Gericht drei bis sieben Tage ständig beobachten. Zeigten sich Brandblasen an den Füßen eines Prozeßgegners, so war der Schuldige erkannt. Wenn aber beide Beteiligten Brandblasen hatten, so war die Sache unentschieden und man mußte eine andere Probe versuchen.

Weniger ungemein und gefährlich wenigstens an sich, war im Vergleich zu den beiden obigen Verfahren das folgende:

Man beschrieb acht Zettel, die in eine neue Bronzearme getan wurden. Auf vier dieser Zettel befanden sich die Worte: „Das ist recht!“, auf den vier anderen stand: „Das ist unrecht!“. Jeder der beiden Gegner mußte vier Zettel ziehen. Zug einer alle vier Zettel mit der Aufschrift: „Das ist recht!“, so war seine Sache über allen Zweifel erhaben, hatte er nur drei solcher Zettel, so blieb ein leiser Zweifel, hatte aber jeder der Beteiligten zwei solcher Zettel, so blieb die Sache unentschieden.

(Fortsetzung folgt.)

Die Tigerjagd.

Humoristische Erzählung von W. W. Jacobs.

Der wandernde Schildermaler, der ein neues Schild des „Blumenkohl“ malte, gönnte sich eine wohlverdiente Ruhepause. Auf dem alten Tische im Schatten der Ulmen warteten in einem aufgeknöpften Taschentuch gewaltige Brotschnitten und ein mächtiges Stück Mäse auf den Augenblick, wo sein Durst gestillt sein würde. An der anderen Seite des Tisches zog der älteste Mann in Wormshagen sacht an einer langen Tonspife und warf einen trüben, bedauernden Blick auf das alte Wirtshauschild.

„Nah' an die siebzig Jahr habe ich mein Vier darunter getrunken“, sagte er mit einem Seufzer. „Es is ein Jammer, daß es nich meine Zeit hat noch aushalten können.“

Der Maler schob langsam einen Happen Brot in den Mund und blickte ihn nachsichtig an.

„Es is all die Schild von zwei Herren, die vor ein oder zwei Monaten hier durchtamen“, fuhr der Alte fort; „sie sagten zu Schmidt, dem Wirt, sie hätten den ganzen Ort nach dem „Blumenkohl“ abgesucht, und als Schmidt ihnen das Schild zeigen tat, sagten sie, sie hätten gedacht, das wär der „König von Portugal“ und noch dazu mächtig ähnlich.“

Der Maler lachte und warf noch einen Blick auf das alte Schild; dann warf er mit der Verachtung des wahren Künstlers einen Blick auf sein eigenes. Ein oder zwei Schattierungen.

Er schlug die Beine über die Bank und griff nach seinen Pinseln. Nach zehn Minuten wurde auch der größte Kenner vergebens nach einer Ahnllichkeit gesucht haben, und der Maler wandte sich mit einem Seufzer über die Schilder, die dem Künstler auf den Weg gelegt sind, wieder seinem unterbrochenen Mahle zu und rief nach mehr Bier.

„Da is wohl seiner, der Ihr Schild für was anderes als 'n Blumenkohl halten könnte,“ sagte der Alte, „er sieht so natürlich aus, daß man ihn essen könnte.“

Der Maler lächelte und schob ihm seinen Bierkrug über den Tisch zu. Er war ein gutmütiger Mensch und hatte es einst — als er das Schild des „Alten Fritzen“ malte — am eigenen Leibe erfahren, was es heißt, wenn man kein Bier hat. Er begann ein Gespräch über die Kunst und sprach ziemlich wegwerfend über den Blumenkohl als Kunstobjekt. Unter Kopfschütteln redete er dann davon, welch dankbarere Objekte doch eine hunte Kuh oder ein blauer Löwe wären.

„Wo Sie gerade von Löwen sprechen“, sagte der alte Mann nachdenklich, „ich denk mir, Sie haben wohl nie etwas von dem Wormshagener Tiger gehört? Das is wohl vor Ihrer Zeit hier in diese Gegend gewesen.“

Der Maler gestand seine Unwissenheit ein und zog, als er bemerkte, daß diese Anspielung nicht auf ein Wirtshaus Bezug hatte, seine Pfeife hervor und war bereit zuzuhören.

„Es is jetzt schon 'ne ziemliche Zeit her“, begann der Alte langsam, „und der Zirkus, zu den der Tiger gehören tat, war auf'n Weg durch Wormshagen nach Ludstadt, als, just wie sie an Dritte seinen Hof vorbei kamen, eine Dampfmaschine, die sie vor ein paar von ihre Wagen gespannt hatten, Masslöhr hatte, und sie warten mußten, bis daß der Schmidt sie reparierte. Wo das nun mal der Fall war, schlügen sie ein großes Brot auf und hatten den Zirkus hier.“

Sie war einer von die, die hingingen, und ich muß sagen, es war das Geld wert, obwohl daß Heinrich Wiese von den Mann entföhnt war, der seinen Kopf in den Löwen seinen Hachen steckte. Er sagte, daß der Mann den Löwen erst hange mache, bevor daß er's tun täte. Das war ein großer Abend für Worm-

hagen, und für 'ne Woche wurde von mir anders geredet. Al das Görrenzeug spielte Löwen und Tiger und sowas, und der junge Roberts brach sich beinahe das Genick, als er mal sehen wollte, ob er wohl auf'n Pferd im Stehen reiten könnte.

Es war wohl vierzehn Tage, nachdem daß der Zirkus weg war, daß etwas Sommerbares passierte: Der große Tiger war ausgebrochen. Marsten Friedler war der erste, der was davon wußte, er hatte es beim Abendbrot in 'r Zeitung gelesen. Er zog sein Blott aus der Tasche und zeigte es uns, und bald darauf hörten wir alle möglichen Geschichten davon.

Zuerst dachten wir, der Tiger wär weit weg, und mochten unsern Spaz darüber. Friederich Schott lachte sich hier eines Abends fast um seinen Verstand, als er sich ausmalte, was das für 'ne Überraschung für jemand sein müßte, wenn er eines Nachts nach Hause käme und finde den Tiger in seinem Lehnsstuhl sitzen und wie er das Wickelkind verzehrte. Das schien mir denn doch nich soß lächerliche Zabot zu sein, und ich sagte ihm das auch; keinen von uns gesiel das, und selbst Klaus Viets, dessen Frau zum zweiten Male Zwillinge ge'zeugt hatte, sagte „Schandal!“ Aber Friederich Schott war ein Mensch, der über alles lachen konnte.

Als wir hören taten, daß der Tiger 'ne halbe Meile von Wormshagen gesehen wär', wurde die Geschichte ernst, und Peter Stege fragte, daß was getan werden müßte, aber bevor wir uns trauten was, passierte etwas.

Wir saßen eines Abends hier und hielten unsern Bott Bier und rauchten 'ne Pfeife — gerade wie ich's jetzt tun würde, wenn ich noch'n bißchen Tabak hätte — und sprachen davon, ob wir einen Schrei hörtet und einen zerkrümpten Bagabunden auf uns zulaufen sahen, so schnell als er man laufen könnte. Alle Augenblicke guckte er über seine Schulter und schrie und rannte dann schneller als vorher.

„Der Tiger!“ sagte Marsten Friedler und eb' Sie sich's versaben, war er im Haus, nach dem er erst Schmidt und einen Bott Bier in der Tür über'n Haufen gerannt hatte.

Bevor er aufstehen konnte, mußte Schmidt warten, bis daß wir alle im Haus waren. Seine Redensarten waren schauderhaft für einen Mann, der seine Konzession zu verlieren hatte, und daß jeder „Tiger!“ schrie, als er auf ihm herumtrampelte, trug auch nich zu seiner Verbüßung bei. Er war aber fast ebenso schnell im Haus als der letzte Mann, und schnell wie der Blitz hatte er die Tür zugeriegelt, gerade als sich der Bagabund dagegen warf, ganz außer Atem und heulte wie verrückt, daß wir ihn reinlassen sollten.

„Machen Sie die Tür auf“, rief er und trommelte dagegen.

„Machen Sie, daß Sie wegkommen“, sagt Schmidt.

„Der Tiger!“ schreit der Bagabund; „machen Sie die Tür auf.“

„Sie machen, daß Sie wegkommen“, brüllt nun Schmidt. „Sie locken ihn nur noch meinem Hause; laufen Sie die Chaussee entlang und locken Sie ihn weg von hier.“

Just in diesem Augenblick kam Johann Hirsch, der Grobschmied, aus'r Schenklube, und sobald als er hörte, was los war, holte er Schmidt sein Gewehr hinter der Toonbank weg und sagte, er wolle hingehen und nach die Frauen und Kinder gucken.

„Moch die Tür auf“, sagt er.

Er versuchte rauszukommen, und der Bagabund dranzen versuchte reinzukommen, aber's Schmidt hielt die Tür tapfer fest. Dann verlor Johann Hirsch die Geduld, und ging hoch mit dem Gewehr — Schmidt sein eigenes Ge-

wehr, denken Sie — und langt ihm damit einen über'n Schädel. Schmidt fiel baub auf die Erde, und ehe daß wir's hörten konnten, war die Tür offen, der Bagabund war drinnen, und Johann Hirsch rannte die Straße entlang und schrie so laut, als er man konnte.

Wir hatten die Tür im Hu wieder zu, und dann, während dem daß der Bagabund in einer Ecke lag und Schnaps trank, holte Frau Schmidt 'ne Schüssel mit Wasser und 'n Schwamm und triete sich bei ihrem Mann hin und kühlte ihm den stopf.

„Haben Sie den Tiger gesehen?“ sagte Marsten Friedler.

„Gesehen?“ fragt der Bagabund und schüttelt sich. „O Gottegott!“

Er mochte ein Zischen, daß er noch mehr Schnaps haben wollte, und Heinrich Wiese, der den Psiiri spielte, ohne daß er darum gebeten worden war, gab ihm welchen.

„Er is 'n paar Kilometer hinter mir hier gesagt“, meint der Bagabund; „meia Per; hat 'n Knack weg!“

Er hüttete laut auf und fiel baub in Einmaht. 'ne schreckliche Schmach war es noch dazu, und 'ne Zeit lang dachten wir, er würde gar nich wieder zu sich kommen. Erst gossen sie ihm Wasser über die Rechte 'rumter, dann Bommerlunder und dann Bier, und immer kam er noch nich wieder zu sich, sondern lag ganz still mit geschlossenen Augen da und mit 'n schauer liebes Blick in ins Gesicht.

Schließlich kam er doch zu sich, und zwar von nich stärkeres als Wasser, das Frau Schmidt ihm in den Mund goß. Das erste, was wir bemerken, war, daß das Lächeln verschwand, dann machte er die Augen auf, und plötzlich setzte er sich unter Schütteln aufrecht und stieß solch einen gräßlichen Schrei aus, daß wir zuerst glaubten, der Tiger hätte uns schon beim Schlafstechen.

Dann erzählte er uns, wie er an einem Graben gesessen und sein Hemd gewaschen hätte, als er ein schnüffelndes Geräusch gehörte, und dann gesehen, wie von der anderen Seite ein großer Tiger seinen stopf durch die Hecke stachste. Er ließ sein Hemd im Stich und rannte los, und er sagte, daß zum Glück der Tiger sich erst über das Hemd hermachte und es in Stücke riss, sonst würde sein letztes Stündchen geschlagen haben.

Als er fertig war, ging Schmidt nach oben und quälte zum Kammerfenster 'raus, aber er konnte mir vom Tiger sehen, und er sagte, ohne Zweifel wäre er unten ins Dorf gegangen und säße zu, was er da finden könnte, oder vielleicht hätte er Johann Hirsch gefressen.

Wie das mi auch sein möchte, niemand hatte Verlangen, rauszugehen und nachzusehen, und als es anfang dinkel zu werden, hatten wir noch viel weniger Lust, nach Hause zu gehen.

Bis Kloß zehn ging das auch ganz gut, aber dann fing Schmidt an, von seine Konzession zu reden. Er sagte: es wäre Mumpitz, daß wir Angst hätten, nach Hause zu gehen, und daß auf jeden Fall der Tiger nich mehr als einen von uns fressen könnte, und während dem, daß er das töte, hätten die anderen die beste Schanze, sicher nach Hause zu kommen. Zwei oder drei von uns kriegten Schmidt den Abend in'n Magen und sagten ihm das auch.

Das Ende vom Liede war, daß wir die Nacht alle in der Schenklube schliefen. Zuerst schien das sonnenbar, aber irgend was war besser, als im Dunkeln nach Hause gehen, und wir schliefen alle bis gegen Kloß vier morgens, als wir aufwachten und fanden, daß der Bagabund verdurstet war und hatte die Haustür sperrangelweit auf gelassen. (Fortsetzung folgt.)

Heimatlos.

(Zu unterem Bilde.)

Es knirscht der Schnee. Es pfeift vom Oft
Der kalte Wind durchs weiße Land,
Und über jedes Wasser spannt
Eisbrücken glasig-grün der Frost.

Durch fahle Winterdämmerung
Ziehn zwei des Wegs: ein ungleich' Paar.
Müd' ist sein Gang und grau sein Haar,
Sie ist ein Mädel, frisch und jung.

Er schiebt den Karren, der bepackt
Mit dem geringen Hab und Gut.
Müßtönig quietscht des Rades Takt . . .

Verbärmkt, mit Augen bang und groß,
Blickt scheu sich um das junge Blut. —
Weiß liegt die Straße . . . heimatlos . . .

Die interessante Regierungszeitung. Die Regierungsblätter pflegen überall ausnehmend langweilig zu sein und daher des Publikums zu entbehren. Das war schon immer so, solange es Regierungsblätter gibt, es war z. B. in Frankreich schon vor der Revolution so mit der „Gazette de France“, dem französischen Regierungsorgan. Zur Zeit Ludwigs XV. wurde mit diesem Blatt ein merkwürdiges Experiment gemacht. Der König selbst war nämlich auf die Idee gekommen, oder vielleicht war sie ihm suggeriert worden, daß es in der Macht der absoluten Regierung stehe, die Regierungszeitung in ein so interessantes Blatt zu verwandeln, daß es alle die privaten Zeitungsauszeichnungen aus dem Felde schlagen könnte, in denen verdächtige Literaten ihre zwar nicht fassbaren, aber doch nicht wohl gesuchten Artikel abgelegen und bisher allein zu einem größeren Leserkreise redeten. Den wollte ihnen nun die Regierung durch die Umgestaltung ihres Blattes wegfangen. Man rechnete auf ein Heer von Mitarbeitern; aber natürlich nicht auf die infamen Schmierfinken, sondern auf die sämtlichen — Beamten in allen Provinzen. Es war im Jahre 1761, wo diese famose Idee ausgekehrt wurde. Da wurde ein Zirkular an alle Intendanten (Provinzialstatthalter) gerichtet, worin die Regierung anstudierte, daß der König beschlossen habe, die „Gazette de France“ hinfert „unter den Augen der Regierung“ herstellen zu lassen; Seine Majestät wolle dies Blatt interessant machen und ihm die Überlegenheit über alle anderen sichern. „Demgemäß.“ so schreibt der Minister weiter an die Intendanten, „werden Sie die Güte haben, mir eine Übersicht über alles mitzuteilen, was in Ihrer Generalität passiert und derart ist, daß es die öffentliche Wissbegierde interessiert, besonders, was sich auf Naturwissenschaft und Naturgeschichte, ungewöhnliche und interessante Tatsachen bezieht.“ Dem Zirkular lag ein Prospekt bei, worin bekannt gegeben wurde, daß die neue Zeitung, obwohl sie häufiger erscheine und mehr Stoff enthalte, als das bisherige Blatt, den Abonnenten viel weniger koste. Die Intendanten werden verdunkte Gesichter gemacht haben, als ihnen die Schriftstücke vor Augen kamen. Noch verdukteter aber ganz gewiß die Unterbeamten, an die nun von Seiten der Intendanten der Befehl erging, Leistung für die „Gazette“ zu liefern. Sie waren durchweg völlig ratlos und gaben zur Antwort, daß sie nichts wüßten. Aber nun kam ein neuer Brief vom Minister, der diese literarische Aufrechtheit scharf rüffelte. „Seine Majestät befiehlt mir, Ihnen zu sagen, daß sein Wille ist, daß Sie sich sehr ernstlich mit dieser Angelegenheit beschäftigen und Ihren Agenten die bestimmtesten Befehle geben.“ Natürlich lassen nun die Intendanten ein gehöriges Donnerwetter auf ihre Untergeordneten los, und diese zerbrechen sich schier den Kopf, um etwas aufzugeben. Es kommt aber nicht viel zum Vorschein. Die beste journalistische Leistung ist noch die eines Beamten, der mitteilt, daß in seinem District ein Salzhemmugler gehängt worden und mit großem Mut gestorben ist; die Regierung wird aber wohl nicht viel Verlangen haben, dieje aufregende Tatsache zu veröffentlichen. Ein anderer Muszjournalist schreibt, daß in seinem Bezirk eine Frau mit Drillingen niedergekommen ist. Ein dritter meldet von einem

Sturm, der allerdings gar keinen Schaden angerichtet hat. Ein anderer wieder hat noch nicht einmal solche weiterfühlende Tatsachen zu ergratzen vermocht; er erklärt, daß er trotz aller Mühe nichts entdeckt hat, das bemerkenswert wäre; um doch auch etwas für das Regierungsunternehmen zu tun, spricht er seine Absicht aus, auf ein so interessantes Blatt zu abonnieren und alle respektablen Leute einzuladen, seinem Beispiel zu folgen. Die Regierung und besonders der König war von den Ergebnissen durchaus nicht erbaut. Das allerhöchste Missvergnügen wurde befunden; der Minister schrieb: „Der König, der geruht hat, sich selbst zu allen Einzelheiten der Massregeln herabzulassen, die sich auf die Verbollkommnung der „Gazette“ beziehen, und der diesem Blatt die Überlegenheit und das Aussehen geben will, die es verdient, hat große Unzufriedenheit belindert, als er sah, daß seine Absichten so schlecht erfüllt worden waren.“ Dabei mußte es dann aber auch sein Bewenden haben. Es war nichts an der Tatsache zu ändern, daß die unumstrittene Regierung zwar die Schmierfinken malträtiere, aber nicht ersezten könnte. Alle Macht des Absolutismus reichte nicht aus, um die Regierungszeitung interessant zu machen. —

Eine Sitzung des Jakobinerklubs. Wer mit irgend einem Buche über die Geschichte der französischen Revolution vertraut ist, hat eine Vorstellung von dem Gang der Dinge in den parlamentarischen Körperschaften jener großen Zeit. Wie es dagegen in der wichtigsten politischen Organisation der großen Revolution, wie es im Jakobinerclub, speziell der Pariser Muttergesellschaft, zugegangen, darüber sagen die gangbaren Revolutionsgeschichten nicht viel. Und doch darf ruhig behauptet werden, daß der Jakobinerclub auf den Verlauf der Ereignisse nicht viel weniger Einfluß gehabt hat, als die Nationalversammlungen und der Nationalkonvent. Seine Verhandlungen dürfen also keine Ausmerksamkeit beanspruchen, als ihnen gewöhnlich zuteil wird. Eine lebhafte Vorstellung von einer bewegten Sitzung des Jakobinerclubs gibt das interessante Stimmungsbild eines Zeitgenossen, des Advoekaten Dutard, der im Dienste Garats, des Ministers des Innern, am 18. Mai 1793 sich nach dem Beratungssaal in der Kirche des ehemaligen Jakobinerturms begab, um seinem Auftraggeber zuverlässige Informationen über die Volksstimme zu besorgen. Die Entscheidung lag in diesen Minuten gerade wieder auf des Meisters Schneide. Die äußere und innere Lage der Republik war nahezu verzweifelt und es war von ausschlaggebender Bedeutung, daß die lange Fehde zwischen Girondins und Berg, die den Konvent völlig labilitätigte, endlich durch Besiegung der Girondisten beendet wurde, in denen die Pariser Bevölkerung bürgerliche Aristokraten und föderalistische Verräte erblickte. Von dem stürmischen Verlangen der Massen, den Knoten zu zerhauen, bekam Dutard in der Jakobinersitzung vom 16. Mai den lebhaftesten Eindruck — nicht eben zu seiner Freude, denn er sympathisierte selber mit den Girondisten. Sein Auftraggeber Garat pendelte zwischen den streitenden Gegenfaktionen hin und her, neigte aber im Monat Mai mehr zu den Jakobinern hin. So hat Dutard seine sichtliche Voreingenommenheit gegen die Jakobiner möglichst zu bemeistern gesucht und sich Mühe gegeben, sachlich über den Verlauf der Sitzung zu berichten. Bereits vor ihrer Eröffnung, gegen 6 Uhr, stand er sich auf der Tribüne ein, die schon stark mit Sansculotten besetzt war. Ein lebhafter Meinungsaustausch war in vollem Gange. Allgemein wurden die girondistischen Minister und Abgeordneten angegriffen; insbesondere ging es über die „Schwarzen“ her. Mit diesem Spitznamen bezeichnete das Volk die Spekulanten, denen die furchtbare Lebensmittelsteuerung schuld gegeben wurde. Die Schwarzen im Konvent, das waren wiederum die Girondisten, die mit dem Spekulantenidem identifiziert wurden, weil sie aufs heftigste gegen das am 4. Mai endlich beschlossene Maximum der Lebensmittelpreise opponierten. „Sie haben“, sagten die Sprecher auf der Tribüne, die den Anfang der Sitzung nicht abwarten konnten, durch ihre Künste Frankreichs Untergang herbeigeführt, sie tun nur, was der Republik schädlich ist, daß Volk muß sich noch einmal erheben und selber handeln wie am 10. August. Warum läutet man nicht Sturm? Warum wird nicht die Lärmkanone gelöst? Robespierre hatte sie neulich richtig durchschaut, als er sagte, wenn das Volk unterdrückt werde, so müsse es sich selbst Recht verschaffen und sich nur durch seinen Zorn seine Handlungsweise vorzeichnen lassen. Warum hat er nicht das letzte Wort gesprochen? Wir waren alle bereit zu marschieren. Noch heute haben sie vier Stunden lang über eine Privatangelegenheit beraten. Die Schwarzen wollten einen Kontrarevolutionär retten. Der Präsident hat sich viernal bedecken müssen. Dürfen sie so die kost-

bare Zeit vergauden und das Geld verschwenden? Einer dieser Schandbuben hat es gewagt zu sagen glücklicherweise seien die Truppen der Vendée auf dem Marsch gegen Paris, um es zur Vernunft zu bringen. Darf man so etwas dulden? Sie sind in den Nebelsteinen einverstanden.“ Nun nahm der Nebelmann Dutard, ein armer Sansevolotte, der siefrig Notizen gemacht hatte, das Wort und erklärte, die Schwarzen mügeln machen, was sie wollen, daß Volk werde sich selber helfen. „Ich habe es schon einmal mitgemacht, wie wir alle uns erhoben.“ Diese Sprecher wendet sich dann gegen die Bremer Jakobinerclub, die von Besonnenheit und Worsicht redeten, da es sich doch nur darum handeln könnte „uns in Masse zu erheben und die Feinde, die wir unter uns haben, zu vernichten.“ Auch der Humorist zu seinem Recht, indem mitgeteilt wurde, daß auf dem Hof ein Bürger, der wegen ultrarevolutionärer Lebhaftreibungen aus dem Club ausgeschlossen worden war, eine Jacke bestimmt habe, und daß ein Nationalgardist zu ihm gesagt habe, er sei ein Deichling, wenn er die Bekleidung nicht sofort räte, wo er doch einen Täbel habe, worauf der Geohrfeld antwortete: „E, ich bin ein guter Patriot, und ein guter Patriot muß auch eine Bekleidung einzustellen verstehen.“ Nach diesem Vorspiel auf den Tribünen eröffnete unten im Saal der Präsident die eigentliche Sitzung. Zunächst wurden die eingelaufenen Schreiben von Filialgesellschaften im Lande verlesen. II. a. befundet die Straßburg Jakobiner Mütztratten gegen General Custine und luden die Mütztratten gegen General Custine ein, einen Verhaftbefehl gegen den Kommandeur der Arme am Rhein auszuüben. Die Jakobiner des Wirondedepartementes führen Klage darüber, daß die dortigen Republikaner von den Girondisten mit Erfolg gegen sie aufgehetzt worden seien. Und damit ging der Club zur Erörterung der Fragen über, die allen im Sinne lagen. Der Konventdeputierte Thuriot, ein Freund Tonans, bestieg die Tribüne und erklärte die Mittel, da dem Volke zur Verfügung ständen, um sich selber Recht zu verschaffen, für groß und mächtig; um sie aber mit Nutzen anzuwenden, bedürfe es großer Weisheit und Besonnenheit. Diese Worte wurden von der Tribüne mit großer Ruhe aufgenommen. Es haben sich Stimmen: „Robespierre sing auch an, die Besonnenheit zu reden! Das ist ja der reine Robespierre!“ Wie man sieht, ging Robespierre in dieser Krisis nach Ansicht der Sansevolley auch nicht energisch genug zu Werke; sie sahen im unmittelbaren bewaffneten Aufstand das einzige Heil, und so erhoben sich denn auch laute Zurufe: „Die Lärmkanone!“ Indes redete Thuriot in seiner Art weiter, während die Tribünen immer ungeduldiger wurden. Der Redner endigte mit dem Antrag, die Gesellschaft sollte sich in Permanenz erläutern und einen geheimen Wohlfahrtsausschuss einzusetzen. Dieser Vorschlag wurde als nicht genügend weitgehend abgelehnt, nachdem ihn der Konventdeputierte Legendre, ein entschiedener Montagnard, bekämpft hatte. Seine Wortmeldung rief auf den Tribünen die Bemerkung hervor: „O, das ist ein Mann! Das ist kein Robespierre!“ Legendre sprach sehr heftig, mit den Händen gestikulierend; besonders lebhaft war sein Auftreten, als er sagte: „Wenn das noch lange so dauert, wenn die Bergparcie noch länger ohnmächtig bleibt, dann rufe ich das Volk auf und sage zu den Tribünen: Kommt ihr herunter, mit uns zu beraten. Man hat mich zum Duell herausgefordert. Die mich kennen, wissen, daß ich sonst nicht der Mann bin, eine solche Partie auszuschlagen; aber ich werde dem Konvent erklären, daß ich dem ersten, der es noch einmal wagen sollte, mich zum Zweikampf herauszufordern, inmitten der Versammlung eine Kugel durch den Kopf jagen werde!“ Darauf einer auf den Tribünen: „Ich wollte, ich könnte im Konvent zu Schlägen, und die Bergpartei ziehe den härteren; wie wollten wir ihr beispringen?“ Nun wurden günstige Nachrichten über den Kampf gegen die Vendeeverbündeten zur Kenntnis des Clubs gebracht, und schließlich stellte Camille Desmoulins den Antrag, die Gesellschaft solle auf ihre Kosten eine Schrift von 100 Seiten drucken lassen, worin er die Schwarzen entlarvt habe. „Jeder, der sie wird vorlesen hören, wird sofort fragen: „Wo ist die Guillotine?“ Dutard resümirt sich dahin: „Wenn ich Ihnen den Eindruck schildern soll, den die Verhandlungen auf mich gemacht haben, so muß ich Ihnen sagen, daß ich grausam elektrisiert gewesen bin. Als sich Legendre verneinhren ließ, trommelten die Tribünen mit Händen und Füßen. Was man sonst heiligen Enthusiasmus für die Freiheit und Patriotismus hieß, ist zu einer vollständigen Wut geworden, in die das enragierte Volk ausbricht.“

x. y.

Nachdruck des Inhalts verboten!